

## J e g y z ő k ö n y v

Készült Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselőtestületének 2014. november 25. napján tartott Közmeghallgatásról.

Ülés helye: Városháza Tanácskozóterme  
7370. Sásd, Dózsa Gy. u. 32.

Jelen vannak: Galambosné Wágner Éva elnök, Hermann Istvánné jegyzőkönyv-hitelesítő, Kugl József képviselő, Koszorús Tímea aljegyző, jegyzőkönyvvezető, 8 fő helyi lakos

Távollét nem volt.

Galambosné Wágner Éva elnök köszöntötte a megjelent lakosságot és a képviselőtestületet. Megállapította, hogy a képviselők teljes létszámban, 3 fővel jelen vannak, így az ülés határozatképes és azt megnyitotta.

Javasolta, hogy az alábbi napirendi pontokat tárgyalják meg:

- a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkájáról szóló beszámolót és
- a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló ismertetőt.

Megkérdezte, hogy van-e valakinek más napirendi javaslata?

Más javaslat nem volt, a képviselők a javasolt napirendi pontokat elfogadták.

### Napirend tárgyalása:

#### 1./ Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkájáról

Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök

Galambosné Wágner Éva elnök elmondta, hogy 2013. évre volt áthúzódó pénzmaradványuk és az állami támogatás összege is 222 eFt volt, amivel tervezni lehetett. A tavalyi évben a Deutsch Klub énekkarának ruhaanyagot vásároltak a 2012. évi pénzmaradványból. 2013. március 23. napján megtartották a sváb bált, ami nagyon jól sikerült. Továbbá 2013. áprilisban tartották meg a Nemzetiségi Estet. Elmondta, hogy a tavalyi évben az óvoda és iskola támogatása keretében 1 fő óvodapedagógust és 1 fő tanítót képzésre delegáltak, ennek költségét a feladatalapú támogatásból biztosították. Az új Deutsch Klub helyiségébe függönyöket és terítőket vásároltak, ennek átadására kis ünnepséget rendeztek. A tavalyi évben is lehetőségük volt a Neue Zeitung és Kalendárium újság előfizetésére, ezen példányokból a Deutsch Klub tagjai is kaptak. Meghívást kaptak a Mindszentgodisai Német Nemzetiségi Önkormányzat 10 éves jubileumi ünnepségére, ahol a sásdi nemzetiségi önkormányzat és a Deutsch Klub is képviseltette magát. 2013. február 20. napján megtartották a közmeghallgatást. 2013. április 22. napján módosították a 2013. évi költségvetésüket és elfogadták a 2012. évi zárszámadásukat, továbbá elfogadták a 2014. évi költségvetési koncepciójukat. Az NNÖ a nemzeti köznevelésről szóló törvény alapján állásfoglalást tehet nemcsak a véleményüket kell kérni, hiszen az óvodában is van német nemzetiségi nevelés, ezért az egyetértésük is szükséges ahhoz, hogy a fenntartóváltást és az alapító okirat módosítását végrehajtsák.

A tavalyi éven véleményezték a feladatellátási, intézményhálózat-működtetési és köznevelés-fejlesztési tervet, a tervben foglaltakat megismerték, az abban foglaltakkal egyetértettek, mivel az a német nemzetiségi oktatás fenntartását tartalmazza. 2013. június 4. napján Szekszárdra utaztak színházlátogatásra. 2013. július 2. napján tartott ülésükön a meghirdetett Sásdi ÁMK igazgatói pályázati felhívására érkezett pályázatot, melyet Gálné Banizs Gabriella adott be, véleményezték. A pályázatot megismerték, tartalmát tekintve jónak, széleskörűnek és tartalmasnak találták. Így az önkormányzat támogatta Gálné Banizs Gabriella pályázatát. Ezen az ülésen véleményezték a Sásdi Általános Iskola igazgatói pályázati felhívására érkezett pályázatokat is. Erre a felhívásra két pályázat érkezett, mindkettő pályázatot jónak találták, a német nemzetiségi oktatást érintően mindkét pályázó esetében garantálnak látták, így mindkét pályázót egyaránt támogatták. Több éves hagyomány szerint tavaly nyáron is sor került a fonyódligeti üdülőben a német nyelvi tábor megtartására, a gyerekek nagyon jól érezték magukat. A német önkormányzat hozzájárulását kérték abban, hogy a sásdi általános iskola neve megváltozott, új neve Sásdi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola lett. 2013. augusztus 10. napján Baranyaszentgyörgyön falunapot rendeztek, ahol a Deutsch Klub énekkara fellépett. Az önkormányzat a tavalyi tanítási évben is a német nemzetiségi nyelv tanulásában legjobb eredményt elért tanulókat könyvjutalomban részesítette. A nemzetiségi önkormányzat hagyomány szerint a tavalyi évben is támogatta az új elsősöket, részükre édességcsomagot osztottak ki. 2013. október 5. napján a Zene Világnapja alkalmából kórustalálkozón léptek fel a sásdi Közösségi Házban, ezen a rendezvényen több kórus is fellépett. 2013. szeptember 21. napján a Deutsch Klub Énekkara fellépett a Bor- és pitefesztiválon. A tavalyi évben megalapították a Német Nemzetiségi Díjat. Ezen díjban olyan valaki részesülhet, aki a német nemzetiség ügyeiért sokat tesz, munkálkodik, a fellépések, rendezvények szervezésében segít. A díjjal együtt pénzjutalom is jár, melynek összege nettó 20.000,-Ft. 2013. november 9-én részt vettek a kaposvári Ószirozsa Kórus jubileumi hangversenyén. Tavaly is megrendezésre került a Márton-napi lámpás felvonulás, melyet a bölcsődés gyerekek, óvodások és iskolás gyermekek részére rendeztek. A német önkormányzat a felvonulás után a gyermekeket vendégül látta a Közösségi Ház étkezőjében. Évek óta megrendezésre kerül az óvodai jótékonysági bál, ehhez a német önkormányzat tombolatárgyat ajánlott fel. 2013. november 23. napján Nemzetiségi Estet tartottak Szágyon, melyre meghívták a kórust is. A tavalyi évben vásároltak egy szájharmonikát. Az Általános Iskola jelzése alapján a német önkormányzatot felkérték, hogy delegáljon tagot az iskola Igazgatótanácsába, a német önkormányzat úgy döntött, hogy Galambosné Wágner Éva elnököt delegálta.

Javasolta a testületnek, hogy a 2013. évi munkáról a beszámolót fogadja el.

Megkérdezte, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele?

Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kérte, hogy szavazzanak.

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
29/2014. (XI.25.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az elnök beszámolóját a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi munkájáról elfogadta.

Határidő: azonnal  
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

**2./ Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló ismertető**  
**Előadó: Galambosné Wágner Éva elnök**

**Galambosné Wágner Éva elnök** tájékoztatójában elmondta, hogy a tavalyi évi pénzmaradványuk 487.266,-Ft volt, a 2014. évi költségvetési támogatás 270.710,-Ft, a feladatalapú támogatás 1.096.485,-Ft. Ez mondható el a bevételi szinten. Kiadási szinten az idei évben irodaszerre 115 eFt-ot, étkezésre 150 eFt-ot, telefonköltségre 105 eFt-ot, laptop vásárlására közel 100 eFt-ot, fénymásoló vásárlására 100 eFt-ot, szállítási szolgáltatásra közel 100 eFt-ot, könyvvásárlásra 4.600,-Ft-ot, gépkocsi használatra 5.850,-Ft-ot költöttek. A dologi kiadásokra 581.564,-Ft-ot. A 2014. novemberi záróegyenlegük 594 eFt. Javasolta a testületnek, hogy az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló ismertetőt fogadja el.

Megkérdezte, hogy az ismertetővel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele?

Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kérte, hogy szavazzanak.

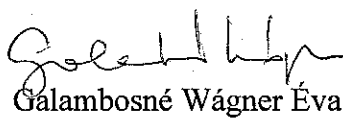
Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 Igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
30/2014. (XI.25.) NNÖ számú határozata

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló ismertetőt elfogadta.

Határidő: azonnal  
Felelős: Galambosné Wágner Éva elnök

Mivel több napirendi pont nem volt, **Galambosné Wágner Éva elnök** megköszönte a megjelenést és a Közmeghallgatást bezárta.

  
Galambosné Wágner Éva  
elnök



  
Hermann Istváné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I   Í V

Sásd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. november 25. napján megtartott  
köz meghallgatáson megjelentek részére

**Galambosné Wágner Éva**

*Galambosné Wágner Éva*

**Hermann Istvánné**

*Hermann Istvánné*

**Kugl József**

*Kugl József*

**Koszorus Tímea**

*Koszorus Tímea*

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----